

غدد : ۶۸ - جلد : ۶ (نسیخه سی) ♦ ۱ (غروشدر) رمضان ۱۳۴۴ - مارث ۱۹۲۶

مرکز توزیعی :

باب عالی جاده ننده
(اتحاد تجارت)
کتابخانه سی ایله
(یکی تورکیه)
مطبعه سی



مجموعه

ذی القعدة
۳۳۸

علمی ، ادبی ، اجتماعی آیلر مجموعه در .
صاحبی ، مدیری ، محری : طاهر

اداره خانه سی :

باب عالیده
(یکی تورکیه)
مطبعه سی فوقنده کی
دائرة مخصوصه



هرسته نك برنجی وایکینجی آلی ایلقتدن اغتیاراً
اشرایطی : آیتنه قید اولونور . سنه لی اوزن ایکی نسیخه
اولق اوزره پوسته اجرئیه برابر (۱۰۰) ، آلی آیلغی (۵۰)
غروشدر . ممالک اجنبیه ایچین ۵۰ و ۳۰ غروش علاوه سی لازمدر .

خلقه نغمه خادم یازیلر مع الشکر قبول ونشر
تجرب اشرایطی : اولونور . کونده ریله جک آثار اوقوناقلی
وختصرجه یازیلش اولمالیدر ، کن یازیلردن شایان قبول
کودولتلر تاریخ میراسیله درج ایدلیر ،

مجموعه سنک کچن سنه لره عائد ویک چوق معلومات مفیده بی حاوی اولان نسیخلری منتظماً دیکلیمش
واوزدرلرینه قالین بررقاپاق کچیریلدیرک مجلد کتاب حالته کتیریلشدر . خیرالانیس اولابیله جک
بونفیس کتابلردن برنجیسنک موجودی بیتمش ۸-۱۲ نجی نسیخلری پراکنده اولارق قالمشدر .
بهرنسیخه سی ۱۰ غروشدر . ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰ غروش کونده ریلدیکی صورتده هر دورت جلدی یولانیر .
اداره خانه یه داخلدن ۳۰۰ ، خارجدن ۳۵۰ غروش

مجموعه

سائر ديك جهه سنى احتوا ايدر . وحى ده رؤياى
صادق ددن باشلادى] .

دارداغان زاده : احمد نظيف

آمرىقاده توتون عليمدارلىقى

ملئير ايچنده اك مدنى وعصرى اولدقلرىنى
ادعا ايدن آمريكا حكومات متحده سنك خلقى
مكيفات نامنه نه وارسه قالديرمق ايسيورلر .
مسكراتى منع ايتدكدن ، بو منعه رعائتسنلك
كوسترنلرده شاقايى ، لطيفه يي قالديردقن صوكر
صيرايى ديكر مكيفاته كتر ديلر . شيمدى خير بالانان
توتوندر . وجودينك ازاله سنه ده اقرار و يريله ديسه ده
علمنه اتهاملر كيتدكجه آغيرلاشمقده در .

دينوركه : «توتون اسيرلى غزته جيلر طاقى
ستون ستون مدحيه لرله عمومى اولارق ، فابريقه لر
اعلانلريله خصوصى اولارق توتون ايچمك عادتى نشر
ايچون شدتله چالشيورلر . صوك دفعه (آسوسيه تد
برهس) ده توتون قومپانيه لرى منفعتنه نشر اولونان
مقاله بو زهر صاييجيلرى طرفدن ، ايلرىنى
كورمه ين جاهللىرى / طوزاغه دوشورمك ومكيفاته
ترك وجود ايدنلرك مقدارىنى بوسوتون شيشيرمك
ايچون نصل بر اصول طوتدقلرىنى پك آشكاره
كوسترنر . كويا توتون استعمالى ، منع ايدىلك شويله
طورسون ، بر چوق يره ، ازجهه بعض معده
راحتسنزلقلرينه قارشى توصيه ايديليرمش . پيوايله
ايچمك مرجحمش ، مع مافيه جيناره ويا پروده ايچيليرمش
بو توتون ايچنده بولونان نيقتوتندن دكل ، بالخاصه
يماكدردن صوكر بخش ايتديكى كيف استراحت
ايچون استعمال ايدىلى ايمش . بر چوق خسته لرده
بويله استراحت محتاج ايمش .
اكر توتون بر كيمسه طرفندن توصيه ايدىلشسه

عبارتدر . بوكا علم دينيله بيلمه سى واقعه مطابقتى
ايله مشروطدر . الفاظدن منقهم اولان وجود
لفظى نه كلنجه : بو بابده كى معلومايمز هم ممكنه ،
هم محاله تعلق ايدد بيلير . وجودك دردنجيسى اولان
وجود رفقى كه : كتابته عائد نسب معلومه استناد
ايدر . بوده هر وقت وجود عيىنه تايمين اصابت
ايدجك شيلردن دكلدر . بونلرك ويرمش اولدقلرى
معلوماته صورت مطلقه ده وجود عيىنه مطابقتى
محافظه ايتمش معلومات نظريه باقيله ماز . وجود
عيىنك وصف اولى خيال ده بولونور ، صوكر
صبرا ذهنيته كلير .

خياله (عماء) دينيلور . عماء : ايجه بولوط
وهوا معالرنده استعمال اولونورسه ده عما ، عيى
ايله هوا ديمك دكلدر . خيالك هوا معناسنه
آلينا سندن مقصد : بو بابده تصوره صالح بر ذهنيته
زميني حاضر لا مقدر . رسول اكرم بر بدوى يه [الله
نره ده در] ديمش ، بدوينك الى ايله سبابى كوسترمه سى
اوزرينه [سن ينه اويله بيل] ديدكدن صوكر
اوراده بولونان جماعته دونه رك [بر بدوينك ده
توحيدى بويله اولور] بويورمشدر . چونكه
بر بدوى جناب حقى جلاله لايق بر خيال محققه
تخيلى ايدمزدى . بدوينك اشارتى توحيد مقامنه
قائم بر توصيف السهى اولور ديمكدر .

ربمز مخلوقاتى خلق ايمه دن اول نره ده ايدى .
سؤالنه ده [كان فى عماء] بويورولدى . بناء عليه
وجود عيىنك بر وصفى عما ، يعنى خيال ، وصف
ثابيسى (استواء) ، اوچنجيسى نزول وصعود
[اليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح] دردنجيسى ده
[وهو الله فى السموات والارض] آيتدن منقهم
ومعنا در . بشنجه وصف كينونت (وهو معكم
اينا كنتم] آيتده كى وصف كه بو وصف ، اوصاف

معارف مؤسسه لری توتون علمیه وضعیت آلیورلر. موسکینگام قوللژنده جیغاره علمیه بروجه آتی تعلیمات واردر :

زیمناستیک خانه و سپور ساحه لرنده توتون استعمالی ممنوعدر. توتون قوللانان بر طلبه؛ هیچ بر آتله نیک تیمه، مناقشه غروپلرینه داخل اولاماز، قوللژ خطیب موقعه، علمی قلوب اعضا لغنه، طلبه درنکی ریاسته، الحاصل صفت تمثیلیه بی حائر هیچ بر موقعه انتخاب ایدیه من. بو نظامنامه یه رعایت ایتمه یئرلرک قیدی تر قین ایدیلیر. بو قوللژ کی دها بر جوق مکتبلرده جیغاره علمیه شدتلی مجادله ده بولونولمقدهدر. بر نوع زهردن عبارت اولان توتون خلقه اولیه مختلف، جاذب و لطیف شکللره کوستریلیورکه بویوزلر لرلیله طیرناقاری حذف ایدیلش بولونویور. بوزهر صاتیجاری مضر تجارتلرینک صوگ زمانده آلمش اولدینی وسعتدن صوگ درجه بوبورلتمکده درلر: قادیئلری ده جیغاره یه جذب ایتدکلرینی، توتون تجارتنک صوگ سنه ظرفده ۲,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ دولارلق ایش یاپدیننی و برسنه ظرفده اعمال اولونان جیغاره و پرو عددینک ۷۵ میلیاره چقدیغنی کال افتخارله اعلان ایدیورلر.

توتونه قربان کیدن خلقک کثرتی نظراعتباره آلتجه هیچ شبهه سز که توتون دنیلن زهری، نسل بشری اک زیاده تخریب ایدن دشمنلرک باشی عذاتیمک منالغه دکلدرد. توتون قلبی، جکرلری زهیرلر، بدایه سیکیرلری برباد ایدر.

توتون، اینجیلرینی طبق مسکرات کی ممنون ایدر وجانلی یایار. طبیعی عکسی تأثیری بونشئه بی تعقیب ایتمکده کچیکمز. سیکیرلر حال طبیعی یه رجوع ایدنجه انسان راحتسز، تیرهک، صارصاق و بورغون اولور، کندینی سفیل، آبدال حس ایدر. تسلی بولمی ایچون تکرار نوتدورمک مجبوریتنده در. حیات

بو توصیه نك هیچ بر صلاحتی و علمی استنادکاهی یوقدر و هیچ بر کیمه نك بودرجه اساسن سوز ایچون آغیر آجاسی قابل دکلدرد. مکرکه بینی توتون ویا دیگر ذهن تخریب ایدن زهرلر طرفدن صولاتمش اولسون.

توتونک ویردیکی استراحت؛ حقیقی بر استراحت، یعنی قوت جمع و تضمینی recuperatin دکلدرد. توتون ایچمکه انسان استراحت ایتدم صانیر. حال بو که حقیقتده هیچ استراحت ایتمه مشدر، بو حال صرف نارقوتینک تأثیریه وجوده کایر. دیگر مخدرات drogue کی توتون ده آلدایجیدر. استعمالی drogue اعتیادیدر. مضر تأثیراتی بیلن هیچ بر ذکا صاحبی کندینی توتونه قایدیرماز. بوتون ملته شامل اولاجق، بالخاصه قادین و چوجوقلری توتونک مضر و مخرب آفاتندن قورویاجق بر مجادله لازمدر. توتون قوللانانلر قهوه ویا جای ده ایچمکده درلر. بویله لککه وجودلرینی دها چابوق بییراتیورلر. جای و قهوه سجه اوزهرینه تأثیر ایدر. جان صیقینتیی، حدیدالمنزاجلق، سیکیرلیک، قاوغاجلق هپ جای و قهوه نك تأثیریدر. جای و قهوه اویقوسزلق تولید ایدر، اویانیق قالیناسه بیلله اویقو دهرین اولماز، خفیفدر و recuperatin دکلدرد. آنجق اویقو زماننده درکه وجودک صحت اوزرنده ایشاهمه سیه خادم مراکز عصیه قوت آلدایتمش اولور. بورغون کیمسلر سیکیرلیدر. منطقسز، محاکمه سز اولور، هر شیئه قصور بولورلر، دائما قاوغایه حاضر درلر، دائما کوبورورلر. هیچ بر شیئه ممنون اولمازلر. کیم بیلیر بلکه عمومی حربک تعجیلنه محارب دولترک فضله جای و قهوه استعمالی سبب اولمشدر. قهوه و جای ده بر drogue درلر. استعماللری دیگر drogue لر کی سجه اوزهرینه مضر اولارق تأثیر ایدر. چوق شکر که مملکتتمزک (آمریقانک)

بریتک خاطر لائمی مناسبتله :

حافظ شیرازی نک :

ا کر آن ترک شیرازی بدست آرد دل مارا
بخال هندویش بخشم سمرقند و بخارارا
مطالعیه باشلایان و شیرازده کی تورک کوزه لارندن
عاشقانه شکایتی حاوی اولان مشهور غزلی بیلمه
نه مناسبتله کچن کون - خاطرمه کلدی .

« او ، شیرازی تورک کوزه لی کوکلمزی آله
ایدر ، قلمزی تطیب ایله مک لطفنده بولونورسه
خال هندوسنه ، یعنی هندلی کی سیاهجه بولونان
بنه سمرقند ایله بخارایی تقدیم ایله رم » مألنده کی
بومطالی تعقیب ایدن ابیات آراسندن :

فغان کین لولیان شوخ شیرین کار شهر آشوب
چنان بردند صبر از دل که ترکان خوان یغمارا
بیتی نظر دقعی جلب ایتدی .

حافظ ، بویتده دیورکه : « شهر خلقنی باشند
چیقارتاجق درجه ده لطیف و اویناق اولان (لولی)
لرک الدن فریاد ! تورکلر ، (خوان یغمایی) یی
ناصیل قاپوب کو تورویورلرسه بونلرده کوکلرده کی
صبر و تحملی اوصورتله یغما ایدیورلر » .

بوراده کی (خوان یغما) ایله اسکی تورکلرک
عاداتندن بولونان (شولن) یعنی عمومی ضیافت
آراسنده مناسبت بولدیغ ایچین براز تدقیقات یابدم .
(لولی) و (لولو) کله لری ، چغتای لغتک تفسیرینه
کوره : فاحشه ، چکانه ، زن رقاصه ، برهان
قاطعک توضیحه نظر آده : جذامی ، بی حیا ،
دیلنجی معنارینه کلدیکی کی ظریف ، لطیف ، بازک
مفهومی افاده ایدر ایمش .

سودی مرحومده حافظ دیوانی شرحنده بو
لفظ ایچین : « مجده برطائفه در که قره کوزلی و قره قاشلی
سیه چرده اولورلر و جله سی سازنده و کوبنده اولورلر » .

بویله کچر . بویله لری توتونک اسمارتی ذلنده
ذهنلرینی ییپراتیرلر ، اخلاقلرینی تخریب ایدرلر ،
مفکوره لرینی ترک ایدرلر ، غایه لرینی فدا ایدرلر .
خسته لقلری چوغالیر ، حیاتلری قیصالیر . »

توتون علینه جمعیتلر قورولمقده ، بیاننامه لر
داغیدلمقده در . بر بیاننامه ده :

« جمهیر متحده ده میلیونلرجه قیز واردر .
بوقیزلر شیمدیلک کیمی اوده ، کیمی مکتبده ، کیمی
ایشده بولونویورلر . یاقینده اولنه جکلر ، قادین
اولاجقلر ، آنا اولاجقلردر . توتون قوللانان
آداملرله اولنیرلرسه بوقیزلر برچوق بلالره کرفتار
اولاجقلردر ، اوسته لک چوققلری ده بابالرینک
زهرلی بیتنه توارث ایده جکلر .. الخ .. »

دیند کدن صو کرا توتون قوللانان برار ککک
ایی قوجه اولامایه جغنده قرار قیلینور . توتون
قوللانان قادینلرایسه آنالق وظیفه سنی یاریم یامغه
محکوم زواللیرمش . (مش) دیورم . چونکه مسئله
صلاحیم خار جنده طبی بر مسئله در . بیاننامه محرری ده
سببی سویله میور .

دیگر بر حواده کوره بروقلین تراموایلرنده
قادینلرک توتون استعمالنه بلدیله رئیس طرفندن رسماً
مساعده ایدیلشد . بومساعده دن صو کرا تراموایلر ده
تریاکی میس و میسیسلرک آل چانطه لرندن جیجیلی
یجیلی قوطولر ایچنده جیغاره و ... پیپولرینی
چیقاره رق توتدوردکلری کورولمکده ایمش .
بناء علیه بومدن خانملری دنیانک الک نفیس توتونندن
- که تورکیه توتونیدر - محروم بیراقامق ایچون
بو سنه ۵۰ میلیون تخمین اولونان محصولزی
کله جک سنه یه یوز میلیون کیلویه چیقارمالی یز .

رئیس مظهر